

cometogermany.com

Website

*Simply inspiring***Germany**  
The travel destination

Official Press Release of the  
German National Tourist Office

New York, Febrero 25, 2008

### **Derribe el alza del Euro: ¡Si en Alemania... haga como los locales!**

Lo que es verdad alrededor del mundo es definitivamente verdad en Alemania. La mejor manera de descubrir un país es considerarlo a través de los ojos de un residente local - y con esto también ahorrar mucho dinero. Si usted sigue este consejo, Alemania sigue siendo un destino comercial de viajes, a pesar de la débil cotización Dólar-Euro.

Duerma bien, sin preocupaciones financieras: Los hoteles alemanes ofrecen precios razonables y ofertas especiales que pueden derribar la mayoría de las acomodaciones comparables en los E.E.U.U. Antes que usted se vaya, la mejor cosa a hacer en cada ciudad es contactar la oficina local de turismo. Tienen una lista local completa de las acomodaciones para cada gusto y presupuesto. Las pensiones de familia tienen a menudo buenos precios y combinan con servicio y hospitalidad personales. Los hoteles de negocios, especialmente en las capitales, ofrecen ofertas especiales a los fines de semana. Antes que usted decida visitar una ciudad, compruebe si hay un evento en trámite. Ir a Colonia durante la época de carnaval es una experiencia inolvidable, pero se reservan rápidamente los hoteles. Así asegúrese de venir en el tiempo apropiado al lugar correcto.

Una pista especial para acomodaciones en cuenta en Alemania: albergues. Ofrecen una atmósfera amigable, informal y un costo menor que hoteles. Los viajeros pueden dormir en cuartos matrimoniales o individuales o dormitorios más grandes. No sólo son un modo barato de pasar la noche, pero incluso una mejor oportunidad de hacer amigos y encontrar otros viajeros. Una cama por una noche cuesta normalmente menos de 20 Euros. Los albergues están no sólo abiertos a los mochileros y viajeros jóvenes. Algunos de ellos incluso tienen apartamentos con cocinas para familias. [www.cometogermany.com](http://www.cometogermany.com)

¿Quién no desea dormir como un rey sin dispendir una fortuna real? Muchos hoteles castillos en toda Alemania ofrecen oportunidades maravillosas de experimentar un poco del excitante y noble pasado sin romper la alcancía. Hogares de mansiones en el estado norteño de Mecklenburg-Vorpommern, castillos a lo largo de la ruta del cuento de hadas y la ruta de los castillos así como aquéllos que pertenecen a la organización de miembros, [www.culture-castles.de](http://www.culture-castles.de), son una forma magnífica de dormir como reyes sin dispendir una fortuna. Muchas de estos hoteles ofrecen precios de 75 a 120 Euros por pernocte para una o dos personas.

Aunque sin una gran cuenta bancaria, usted puede también comer como un rey. Si mantiene sus ojos abiertos encontrará óptimas refecciones por precios incluso mejores en Alemania. Además de los "restaurantes", intente los Imbisse y Gaststätten (cafeterías y bares). Siempre pida al mozo o al dueño su recomendación. Saben cuál es bueno y le servirá con alegría. También cada región tiene sus platos especiales. Si usted mira a los precios, tenga en mente: las tasas ya se incluyen y las propinas son bajas en un porcentaje sugerido de 10%. Un modo relajante de encerrar el fin de semana es hacer un desayuno más tarde el domingo. Los precios comienzan debajo de 10 Euros. La mayoría de los restaurantes también ofrecen meriendas.

Los mercados abiertos al aire libre son una deliciosa manera de experimentar Alemania como un residente local y entregarse a sus sentidos. La mayoría de las ciudades acomodan semanalmente a los mercados de granjeros con quioscos de comidas que ofrecen golosinas por precios imbatibles. Berlín o Hamburgo es conocida por su excelente "Currywurst " (salchicha curry) por precios de sólo dos Euros.

Las ciudades alemanas tienen tanto a ofrecer en precios bajos especialmente con tarjetas municipales. Estos billetes no sólo dan derecho a entradas en museos, conciertos, parques zoológicos y vistas históricas, sino que también ofrecen el transporte. Stuttgart por ejemplo, ofrece el "Stuttcard", que es un billete de tres días que proporciona la entrada libre a todos los museos públicos, así como descuentos a los eventos y ocios culturales. Es una ganga por 9 Euros al día. Si usted tiene menos de 26 años, será elegible a la oferta "joven y divertida" (42 Euros). Esto incluye una estadia de una noche en hotel con desayuno, una bebida sin alcohol en el hotel, un "Stuttcard", una guía local y una revista de la ciudad. [www.stuttgarttourist.de](http://www.stuttgarttourist.de)

El "Hamburg Card" concede descuentos en más de 120 lugares de interés tales como excursiones en autobús, puerto y cruceros en el pintoresco río Alster así como en restaurantes y recuerdos. También da acceso libre al transporte público. La tarjeta cuesta entre 9 y 33 Euros. [www.hamburg-tourism.de](http://www.hamburg-tourism.de)

Mismo sin tarjeta municipal, no obstante la mayoría de las ciudades han reducido las ferias a los estudiantes, niños y ancianos. Los cines ofrecen precios perceptiblemente más baratos para películas vespertinas o los martes. En Alemania, los finos artes son excepcionalmente accesibles comparados a los E.E.U.U. Las óperas y los conciertos clásicos en puntos de encuentro son subvencionados por el Estado, así que usted puede conseguir los billetes por cerca de 20 Euros, estudiantes pueden aún encontrar asientos por menos de 10 Euros. Definitivamente pida la información también a la oficina local de turismo. A veces ofrecen ventajas, como cupones especiales que ni siquiera los residentes locales logran.

Si usted desea salir de las ciudades, Alemania ofrece una amplia gama de actividades externas e internas. Los extensos y variados paisajes naturales del país son protegidos en 90 parques naturales y 13 parques nacionales en diversos grados. Todos los parques nacionales son libres. Al oeste de Alemania, el valle medio superior del Rin es protegido como área del patrimonio mundial de UNESCO, a fin de prevenir daños futuros. Una experiencia espectacular de naturaleza a los visitantes es hacer largas caminatas a lo largo de la famosa pista forestal Rheinsteig a través del pintoresco área de viñedos. Hacia el sur de Dresden, el "Sächsische Schweiz" (Sajonia Suiza) con sus formaciones de arenisco es un milagro de la naturaleza. Al norte, cerca de Hamburgo, los turistas pueden caminar a través de las llanuras de barro durante la marea baja, o al sur, descubra los Alpes alemanes con su elevación más alta, el "Zugspitze".  
[www.cometogermany.com](http://www.cometogermany.com)

Al viajero que no busca ocio en la tranquilidad de la naturaleza, casi cada ciudad tiene un festival especial con comida, bebida, arte, música y danza. Mundialmente famoso es por supuesto la Oktoberfest en Munich. Durante mayo, las regiones meridionales celebran el plantío del "Maibaum" (árbol de mayo), una larga copa de árbol colorida en el centro de la ciudad con un festival, mientras que las ciudades a lo largo del Rin celebran la cosecha de uvas de agosto a octubre. Muchas ciudades tienen música, arte y festivales culturales con presentaciones y exhibiciones libres como el "Carnaval de Culturas" en Berlín (de 9 a 12 de mayo), el "Festival del Jazz" en Düsseldorf (de 9 a 11 de mayo), el "Festival de Samba" en Coburg (de 11 a 13 de julio) o el "Festival del Museo Terraplén" en Frankfurt (de 29 a 31 de agosto).  
[www.cometogermany.com](http://www.cometogermany.com)

Los ferrocarriles públicos alemanes, los aviones y los autobuses tienen gran valor y conveniencia. Evitar horarios de gran tráfico de los habitantes, como viernes o por la mañana y al anochecer así como hacer reservas por adelantado, le ahorrará mucho dinero. El transporte público en autobús y metro es la mejor manera de descubrir las ciudades. Siempre compruebe los precios para saber si hay billetes diarios o semanales. También el transporte público en las principales ciudades funciona a menudo 24 horas. Usted puede encontrar otras ofertas especiales que le traiga de modo rápido y accesible a su destino por  
[www.cometogermany.com](http://www.cometogermany.com)

#### Información de Contacto

Para comentarios e preguntas, por favor, contacte a Victoria Larson, gerente de edición de prensa, Oficina Nacional de Turismo Alemán:

Victoria Larson  
German National Tourist Office  
122 East 42 Street, Suite 2000  
New York, NY 10168-0072  
Teléfono: (212) 661 7200 ext. 223  
Correo electrónico: [victoria.larson@d-z-t.com](mailto:victoria.larson@d-z-t.com)  
Internet: [www.cometogermany.com/mediaroom](http://www.cometogermany.com/mediaroom)

Este Newsletter ha sido enviado a 84512270341@preview.qu. Este Newsletter ha sido enviado a usted con su acuerdo. Si desea darse de baja, haga clic [aquí](#).

© Oficina Nacional Alemana de Turismo Todos los derechos reservados